

Conference abstract: “Memory: Creation, Practice and Transmission”

Lieke Kamphuis; Lieke.Kamphuis@student.ru.nl; Student at Radboud University Nijmegen

Title: Saint Francis and the Sultan: An Apostle of Peace Preaching Against the Crusades

In September 1219, when the troops of the fifth crusade had been camped before the city of Damietta for over a year, Saint Francis of Assisi left the crusader camp to preach to the sultan of Egypt, al-Malik al-Kâmil. He did so, supposedly, in an effort to convert the sultan. Although Francis was ultimately unsuccessful in his effort, this encounter proved to be an important example for missionary work in the ages that have passed since 1219.

The crusades are associated with the idea of violence and bloodshed; religious fanatics using military power and religious motives to conquer others. When thinking of Saint Francis, however, we think of the «gentle saint who spoke with birds and tamed the wolf of Gubbio»¹ and of the saint who during the crusades «reached out to the Muslim world with respect»². Francis' meeting with al-Kâmil during the fifth crusade is often seen as proof of the idea of the opposition of St. Francis to the violent crusades. It is presented as «a model of peaceful dialogue in the midst of war»³. This view, however, emanates from our 21st century perspective on religion and the use of violence to spread and protect religion. It is created by the uneasy integration of the Judeo-Christian world with Muslim culture in the 20th and the 21st centuries.

This paper will analyse the selectivity of remembrance of the encounter between St. Francis and al-Malik al-Kâmil and place the meeting in the context of crusader history.

Sankt Franziskus und der Sultan: Ein Friedensapostel predigt gegen die Kreuzzüge

Im September 1219, als die Truppen des 5. Kreuzzugs bereits über ein Jahr vor der Stadt Damietta gelagert hatten, verliess Franz von Assisi das Lager der Kreuzritter um zum Sultan von Ägypten, al-Malik al-Kâmil zu predigen. Dies tat er, nimmt man an, im Versuch den Sultan zu konvertieren. Obwohl Franziskus schliesslich damit nicht erfolgreich war, ist das Zusammentreffen ein wichtiges Beispiel für die Missionarstätigkeit in den Jahrhunderten nach 1219. Die Kreuzzüge werden mit Vorstellungen von Gewalt und Blutvergiessen verbunden; religiöse Fanatiker, die militärische Gewalt und religiöse Motive verwendeten um andere zu bezwingen. Wenn wir aber an Franz von Assisi denken, so denken wir an den «sanftmütigen Heiligen, der mit Vögeln sprach und den Wolf von Gubbio bezähmte» und an den Heiligen, der während den Kreuzzügen «mit Respekt der muslimischen Welt entgegenkam». Franziskus Treffen mit al-Kâmil während des 5. Kreuzzugs wird oft als «Modell friedlichen Dialogs inmitten von Krieg» gesehen. Diese Sicht zeugt jedoch von unserer modernen Sicht auf die Religion und auf den Einsatz von Gewalt um sie zu beschützen und zu verbreiten. Sie entstammt der unsicheren Integration der muslimischen Kultur in die Judäo-christlichen Welt im 20. und 21. Jahrhundert.

¹ J.V. Tolan, *Saint Francis and the Sultan: The Curious History of a Christian-Muslim Encounter*, (New York, 2009) pp. 3.

² K. Armstrong, “Foreword” in: House, A., *Francis of Assisi: A Revolutionary Life* (London, 2000) pp. ix.

³ J.V. Tolan, *Saint Francis and the Sultan*, pp. 3.

Dieses Paper analysiert die selektive Erinnerung an das Treffen zwischen Franziskus und al-Malik al-Kâmil und setzt es in den Kontext der Geschichte der Kreuzzüge.